

ZMLUVA O PODANÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa ust. § 65 a nasl. v spojení s ust. § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v spojení s ust. § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Objednávateľ: **Hudobné centrum**
 so sídlom: Michalská ul. č. 10, 815 36 Bratislava
 identifikačné číslo: 001 648 36
 daňové identifikačné číslo: 2020829987
 IČ DPH: SK2020829987
 bankové spojenie: Štátna pokladnica
 číslo účtu: 7000069202/8180
 IBAN: SK61 8180 0000 0070 0024 0663
 zastúpený: PhDr. Igor Valentovič – riaditeľ Hudobného centra
 Registrovaný(é) : zriaďovacia listina Ministerstva kultúry SR, MK-1758-1/1999, zo dňa 26. 08. 1999.

a

Výkonný umelec: **Štátna filharmónia Košice**
 sídlo: Moyzesová ul.č.66, 040 01 Košice
 IČO: 00164884
 DIČ: 2020762535
 IČ DPH: SK 2020762535
 Názov banky: Štátna pokladnica
 Adresa banky: Radlinského 32,810 05 Bratislava
 IBAN: SK68 8180 0000 0070 0006 9720
 Swift: SPSRSKBAXXX
 v zastúpení: PaedDr. Mgr. art. Július Klein, riaditeľ ŠfK
 Registrovaný(á) : zriaďovacia listina Ministerstva kultúry SR, MK -521/2002-1, zo dňa 18.03.2002

Vyššie uvedené zmluvné strany Hudobné centrum (ďalej len „objednávateľ“) na strane jednej a Štátna filharmónia Košice (ďalej len „výkonný umelec“) na strane druhej sa v súlade s ust. § 91 a nasl. Autorského zákona v spojení s ust. § 631 a nasl. Občianskeho zákonníka rozhodli uzavrieť túto

zmluvu o podaní umeleckého výkonu:

Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok výkonného umelca podať umelecký výkon, a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a záväzok objednávateľa zaplatiť výkonnému umelcovi odmenu, a to vo výške, spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Za umelecký výkon sa pre účely tejto zmluvy považuje účinkovanie na Záverečnom koncerte dňa **21. 4. 2018 o 19.00 hod.** v Dome umenia Fatra v rámci **28. ročníku festivalu Allegretto Žilina 2018** (Dom umenia Fatra, ul. Dolný Val, 47, Žilina).

Program:

Štátna filharmónia Košice

YuAn Chang, dirigent (Taiwan)

Bruno Philippe, violončelo (Francúzsko)

M. Balakirev *Islamej, orientálna fantázia op. 18*

S. Prokofiev *Symfónia - koncert pre violončelo a orchester e mol op. 125*

S. Rachmaninov *Symfonické tance op. 45*

Výkonný umelec je povinný aktívne zúčastniť sa skúšok v Košiciach v **Dom umenia** (adresa: Moyzesova 66, Košice):

16.4. 9.00 – 13.00 hod.

0900-1015 Rachmaninoff I, II
1045-1145 Rachmaninoff II, III
1200-1300 Balakirev

17.4. 9.00 – 12.00 hod.

0900-1015 Rachmaninoff I, II
1045-1145 Rachmaninoff II, III
1200-1300 Rachmaninoff III, Prokofiev (orchestra only)

17.4. 14.00 – 17.00 hod. (aj so sólistom)

1400-1515 Prokofiev
1545-1700 Balakirev

18.4. 9.00 – 13.00 hod.

0900-1015 Prokofiev, Balakirev
1045-1145 Balakirev, Rachmaninoff
1200-1300 Rachmaninoff

19.4. 10.00 – 13.00 hod.

Balakirev, Prokofiev, Rachmaninov

Generálka v Žiline v Dome umenia Fatra (adresa: Dolný val 47, Žilina):

21.4. 17:00 – 18:00 hod.

Článok II

Práva a povinnosti výkonného umelca

1. Výkonný umelec sa zaväzuje podať umelecký výkon riadne, podľa svojich najlepších možností a schopností. Umelecký výkon sa pre účely tejto zmluvy považuje za riadne podaný, ak ho výkonný umelec podá osobne, na dohodnutom mieste, v dohodnutom rozsahu a v dohodnutom termíne. Pri plnení tejto zmluvy bude výkonný umelec postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, príslušné predpisy bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, organizačné pokyny objednávateľa, požiadavky objednávateľa a ustanovenia tejto zmluvy.
2. Na základe požiadavky objednávateľa je výkonný umelec povinný aktívne sa zúčastniť skúšobného procesu umeleckého výkonu podľa podmienok určených objednávateľom.
3. Výkonný umelec je povinný dostaviť sa na miesto podania umeleckého výkonu najneskôr 1 hod. pred plánovaným termínom podania umeleckého výkonu špecifikovaného v ust. čl. I ods. 2 tejto zmluvy, ak nie je objednávateľom určené inak.
4. Výkonný umelec sa zaväzuje, že umelecký výkon za dojednanú cenu vykoná na svoje nebezpečenstvo.
5. Výkonný umelec je povinný zabezpečiť si na vlastné náklady vybavenie potrebné na riadne podanie umeleckého výkonu.
6. Výkonný umelec zodpovedá za škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v prípade, ak výkonný umelec nepodá umelecký výkon riadne, podľa svojich najlepších možností a schopností alebo ak poruší ktorúkoľvek povinnosť podľa tejto zmluvy.
7. Výkonný umelec podpisom tejto zmluvy udeľuje súhlas s uvedením mena, priezviska, podobizne, obrazových snímok výkonného umelca na účely propagácie podujatia objednávateľom.
8. Výkonný umelec berie na vedomie, že podpisom tejto zmluvy sa zaväzuje splniť povinnosti podľa ods. 8 a ods. 9 tohto článku a nebude opätovne vyzývaný.
9. Výkonný umelec si hradí všetky cestovné náklady spojené s vystúpením v Žiline.

Článok III

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ je povinný poskytnúť výkonnému umelcovi súčinnosť nevyhnutnú pre podanie umeleckého výkonu.
2. Objednávateľ je povinný zabezpečiť optimálne prostredie a vytvorenie potrebných technických podmienok pre riadny priebeh umeleckého výkonu.
3. Objednávateľ sa zaväzuje včas oznámiť umelcovi relevantné informácie a pokyny súvisiace s jeho výkonom.
4. Objednávateľ je povinný zaplatiť výkonnému umelcovi dohodnutú odmenu za podmienok uvedených v čl. V tejto zmluvy.
5. Objednávateľ je oprávnený (nie povinný) využiť udelený súhlas výkonného umelca na použitie umeleckého výkonu.
6. Objednávateľ zabezpečí ubytovanie v Bratislave (Hotel Bratislava, termín 7. – 9.11.2017 / 2 noci, počty izieb: 35 x 2-lôžková izba, 14 x jednolôžková izba). Objednávateľ zabezpečí len ubytovanie, ostatné hotelové služby navyše (ako minibar, a pod.) objednávateľ nehradí!!

Článok IV

Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za riadne podanie umeleckého výkonu vo výške **3 800,- EUR brutto** (slovom: tritisíc osemsto EUR brutto) vrátane 0 % DPH (výkonný umelec je podľa § 34 zák.222/2004 Z. z o dani z pridanej hodnoty oslobodený o DPH). Daňové a odvodové povinnosti voči kultúrnym fondom vysporiada výkonný umelec.
2. Odmena je splatná na základe faktúry vystavenej výkonným dodávateľom v zastúpení výkonného umelca a doručenej objednávateľovi, pričom splatnosť faktúry bude stanovená v dĺžke 14 dní.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.
2. Túto zmluvu je možné meniť len vo forme písomného dodatku po vzájomnej dohode zmluvných strán.
3. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z toho dva sú pre objednávateľa a jeden pre výkonného umelca.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave dňa

PhDr. Igor Valentovič
riaditeľ Hudobného centra

PaedDr. Mgr. art. Július Klein
riaditeľ Štátna filharmónia Košice